

32-35.

C. 187/125

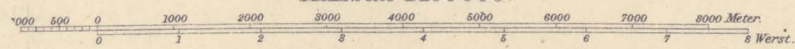
widener XXXVIII/151

C. 187/125



Herausgegeben von der Kartogr. Abtheilung der Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.

(Neue Ausgabe 1888.)
Maßstab 1:100000.



Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser.
 Die vertikalen Linien betragen 4,36 Meter - 2 Saachsen.
 Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-
 Randabstände in ungleichmäßigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Polnische Aussprache:

Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz.
 i vor Vokalen wie j (ie - jn);
 c = z (auch vor k). rz u. z - g in Gm...
 cz = tsh. s - sh (scharf).
 h u. ch = f. sz = sh.
 ł = l (dumpf). szcz = shsh.
 ó = u. z = j (weich).
 Der Accent kann bei Aussprache von
 c. n. s. z unbeachtet bleiben.
 Das poln. q u. e ist durch on, om
 u. en, em ersetzt.
 sz^{na} = szczyzna.

Las u. Bór - Wald, Bagno u. Błoto - Bruch, Jezioro - See, Góra - Berg.

Druck 1913.

Königreich Preussen:

23 Kreis Goldap }
 31 Oletzko }
 Regierungs-Bezirk Gumbinnen.

Aufgenommen vom Königl. Preuss. Generalstabe 1863, recognoscirt 1883.
 Einzelne Nachträge 1912.

Rußland:

Au Kreis Augustów }
 Su " Suwalki }
 Gouvernement Suwalki.